



02 Rückblick 10 Jahre  
Sauwald-Erdäpfel-Kirtag

03 Wasserversorgung  
- Buchsbaumzünsler

04 Stellenausschreibung



Amtliche Benachrichtigung der Gemeinde St. Aegidi

# GEMEINDE NACHRICHTEN } September 2025

GEMEINDEAMT ST. AEGIDI - 4725 ST. AEGIDI 10 - BEZIRK SCHÄRDING OÖ

## Liebe Aegidingerinnen, liebe Aegidinger!

Liebe Aegidingerinnen  
und Aegidinger!

Bereits am Freitag vor dem heurigen Sauwald-Erdäpfel-Kirtag konnten wir mit dem Konzert von Chris Steger einen besonderen musikalischen Höhepunkt erleben. Zahlreiche Besucher erlebten bei sehr guter Stimmung einen tollen Konzerta-bend.

Auch der eigentliche Kirtag mit Druschvorführung, Oldtim-ertreffen, Kinderolympiade und zahlreiche Aussteller mit verschiedensten Produkten war ein voller Erfolg. Mein herzlicher

Dank gilt allen, die durch ihre Mithilfe, Organisation und Teil-nahme diese Veranstaltungen möglich gemacht haben. Es freut mich sehr, dass wir in St. Aegidi wieder so viele Gäste begrüßen durften.

Mit dem Beginn des Herbstes startet für viele unsere Kinder ein neues Kapitel:

**Allen Schülerinnen und Schülern sowie unseren Kindergarten-kindern wünsche ich einen guten und fröh-lichen Start ins neue**

**Schul- und Kindergartenjahr**, viel Freude beim Lernen, Entdecken und Spielen.  
Herbstliche Grüße  
euer Bürgermeister

*Alfons Paming*



# Rückblick 10 Jahre Sauwald-Erdäpfel-Kirtag & Chris Steger LIVE

St. Aegidi feiert ein fulminantes Kirtagswochenende



Ein ganzes Wochenende lang war St. Aegidi der Treffpunkt für Jung und Alt: Der heurige Sauwald-Erdäpfel-Kirtag begeisterte mit einem vielfältigen Programm, großem Besucherandrang und bester Stimmung. Schon am **Freitagabend** sorgte das **Konzert von Chris Steger** im Festzelt für einen stimmungsvollen Auftakt. Unterstützt wurde er dabei von der **Vorband Greyfather**, einer Acoustic-Coverband, die das Publikum perfekt auf den Hauptact einstimmte. Mitreißende Songs, ausgelassene Stimmung und ein junges, feierfreudiges Publikum machten den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis. Insgesamt durfte man sich über 1.000 Besucherinnen und Besucher freuen.



Im Zuge des Kirtags fand am **Samstag** die **Jahreshauptversammlung der EEG Sauwald** statt, an der zahlreiche Mitglieder teilnahmen.

Am **Sonntag** verwandelte sich das gesamte Ortszentrum in eine große Festmeile. Der Sauwald-Erdäpfel stand kulinarisch im Mittelpunkt – von herzhaften

Für die Kinder war die **Kinderolympiade** mit tollen Preisen ein Höhepunkt – ganz besonders der Hauptpreis, **eine Übernachtung im Baumhotel Apartment** beim Baumkronenweg, ließ Kinderherzen höherschlagen.



Insgesamt zählte der heurige Sauwald-Erdäpfel-Kirtag rund 6000 Besucherinnen und Besucher – ein eindrucksvoller Beweis dafür, wie stark Tradi-



Erdäpfelspezialitäten über frisch zubereitete Burger bis hin zu Süßem. Daneben lockten zahlreiche Handwerksstände und ein lebendiges Kirtagstreiben viele Gäste ins Zentrum.

Die **historische Druschvorführung** zog ebenso zahlreiche Interessierte an, wie das erstmalig durchgeführte **Oldtimer-Traktoren-Treffen**, das mit über hundert Fahrzeugen für Aufsehen sorgte.

tion, Regionalität und Gemeinschaftsgeist in St. Aegidi gelebt werden.

**Ein herzliches Dankeschön gilt allen Mitwirkenden, Ausstellern, Sponsoren und Gästen, die mit ihrem Einsatz und Besuch zum großen Erfolg beigetragen haben.**

SAVE THE DATE ->



## Investitionen in die Zukunft der Wasserversorgung

Die Gemeinde St. Aegidi hat in den vergangenen Monaten wichtige Investitionen in die Modernisierung der Wasserversorgung getätigt. Rund 350.000 Euro wurden in eine zukunftsweisende Technik investiert, um die Versorgungssicherheit auch in den kommenden Jahrzehnten gewährleisten zu können.

Ein Schwerpunkt lag in der Erneuerung der Leittechnik im Hoch- und Tiefbehälter, die nun auf den neuesten Stand gebracht wurde. Die Steuerung erfolgt künftig über ein Loxone-Bus-System, das höchste Betriebssicherheit und Effizienz garantiert.

Um auch im Falle von Stromausfällen gerüstet zu sein, wurden zwei leistungsstarke Notstromaggregate angekauft. Damit ist sichergestellt, dass die Wasserversorgung für die Bevölkerung jederzeit aufrechterhalten werden kann.

Zudem wurden die beiden

Brunnen in Walleiten in das zentrale System integriert. Die Wasseraufbereitung erfolgt weiterhin vollständig ohne Chemie und Chlor. Lediglich natürliches Hydrokarbonat wird zugesetzt – und zwar in geringen Mengen, um die Wasserhärte etwas zu erhöhen.

Was ist Hydrokarbonat?

Hydrokarbonat ist ein natürlich vorkommendes Salz (z. B. Natriumhydrogencarbonat oder Calciumhydrogencarbonat), das

im Wasser gebunden vorkommt. Es wirkt als natürlicher Puffer, stabilisiert den pH-Wert und schützt Leitungen und Anlagen vor Korrosion. Da St. Aegidi besonders weiches Wasser hat, sorgt die Zugabe von Hydrokarbonat für eine leichte Erhöhung der Wasserhärte – zum Vorteil für Haushalte und Installationen.

Im Anschluss an die Gemeinderats-sitzung am 22. August 2025 wurde die modernisierte Anlage gemeinsam besichtigt:

Besichtigung (Bild: St. Aegidi)



## Gefahr im Garten - So wird der Buchsbaumzünsler gestoppt

Der Buchsbaumzünsler ist in Österreich als invasive Art („Neubürger“ mit negativer Auswirkung) fix angekommen.

### BEHANDLUNG

Dem Buchsbaumzünsler mittels bekannter Methoden Einhalt zu gebieten, ist nur sehr eingeschränkt möglich.

- Mechanisches Entfernen (Abklauben, Wasserstrahl-Methode) oder Spritzmittel helfen nur bei akutem Befall, schützen aber nicht vor neuerlichen Besiedelungen (bis zu drei Generationen pro Jahr).

- Rodung: Letztlich entscheiden sich viele für die Rodung befallener Sträucher.



### ENTSORGUNG

Keine Eigenkompostierung, da die Mindesttemperatur von 50°C und mehr über mehrere Wochen hier nicht erreicht werden können - im Gegensatz zu professionellen Kompostieranlagen.

### KOMPOSTANLAGEN

Befallene Pflanzen können nur bei einigen wenigen Kompostanlagen während der Öffnungszeiten abgegeben werden. ua. bei Schasching Bernhard, 4794 Kopfing, 07763/2303, 0676/821254057

Das Material muss auf einen separaten „Haufen“ gegeben werden, damit eine rasche Ver-

arbeitung garantiert werden kann. Keinesfalls befallene Pflanzen ohne Rücksprache mit dem Kompostierer zum „normalen“ Strauchschnitt geben.

### VERBRENNUNG

Normalerweise ist die Verbrennung verboten! Für mit dem Buchsbaumzünsler befallene Pflanzen gilt eine Ausnahme. Allerdings sind dabei einige Vorgaben zu beachten wie zB.

- Meldung an die Gemeinde,
- nur bei geeigneter Wetterlage,...

**Die vollständigen Auflagen erhalten Sie beim Bezirksabfallverband Schärding oder bei Ihrer Gemeinde.**



# STELLENAUSSCHREIBUNG

Gemäß § 9 Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 (Oö. GDG 2002) wird von der Gemeinde St. Aegidi folgender Dienstposten öffentlich ausgeschrieben:

## **BAUHOFMITARBEITER (m/w/d)**

**Vollzeit (40 Wochenstunden)**

**Funktionslaufbahn GD 19.1**

**Beschäftigungsbeginn:** ehestmöglich

**Mindestentgelt brutto:** EUR 2.698,20 brutto zzgl. eines monatlichen Zuschlages von EUR 225,90 sowie einer Bereitschaftspauschale.

Bei anrechenbaren Vordienstzeiten kann die Entlohnung höher ausfallen.

### **Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:**

- Mitarbeit bei sämtlichen Bauhof- und Straßenerhaltungsarbeiten
- Mitarbeit bei gemeindeeigenen Baustellen sowie Gemeindeeinrichtungen
- Installationsarbeiten (Wasserleitungs- und Kanalstandhaltungen)
- Pflege bzw. Betreuung von Grün- und Gartenanlagen und Spielplätzen
- Betreuung der Abfallsammelstellen
- Winterdienst / Bereitschaftsdienst
- Wartung der Maschinen und Werkzeuge
- und weitere diverse Tätigkeiten

### **Aufnahmevoraussetzungen:**

- Erfüllung der allgemeinen Aufnahmevoraussetzungen gemäß § 17 Oö. GDG 2002 idgF.
- volle Handlungsfähigkeit; persönliche und gesundheitliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind
- Mindestalter von 18 Jahren, abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst bei männlichen Bewerbern
- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Kommunikationsfähigkeit und Teamfähigkeit
- Führerschein der Klassen CE
- Bereitschaft zu Mehrleistung und Bereitschaftsdiensten
- erwünscht: abgeschlossene Facharbeiterausbildung (für Einreihung in GD 19 erforderlich)

### **Auswahlverfahren der Stellenausschreibung:**

Das Auswahlverfahren erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen. Die Gemeinde behält sich das Recht vor, Vorstellungsgespräche zu führen. Die im Zusammenhang mit der Bewerbung, eventuellen Vorstellungsgesprächen und die aus dem Auswahlverfahren anfallenden Kosten werden nicht ersetzt.

**Bewerbungsfrist:** Bewerbungen für die ausgeschriebene Stelle müssen inkl. dem auf der Gemeindehomepage unter [www.st-aegidi.at/Bewerbungsbogen.pdf](http://www.st-aegidi.at/Bewerbungsbogen.pdf) abrufbaren, ausgefüllten Bewerbungsbogen schriftlich bis spätestens Freitag, 3. Oktober 2025, 12.00 Uhr, beim Gemeindeamt St. Aegidi eingelangt sein.

### **Ansprechperson:**

Gemeindeamt St. Aegidi, 4725 St. Aegidi 10, Herr Amtsleiter Thomas Fischer

Tel.: 07717/7355-15 – E-mail: [gemeinde@st-aegidi.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@st-aegidi.ooe.gv.at)

*Die Ausschreibung erfolgt gemäß Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 idgF. Das Auswahlverfahren erfolgt in Form einer Objektivierung gemäß § 8 des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 idgF. Sämtliche Formulierungen gelten gemäß dem Gleichbehandlungsgesetz auch in der jeweils weiblichen Form.*